



N173W21121 Northwest Passage
P.O. Box 449 • Jackson, WI 53037
1-800-558-1005 • www.frabill.com

Instruction Manual for 6072 Refuge

WARNING! (Indicates a potential hazardous situation which, if not avoided, could result in injury or death)

- Death from asphyxiation may occur from propane heaters or lanterns in a non-ventilated area.
- Keep the top of doors unzipped for ventilation.
- Keep all flame and heat sources away from this tent fabric.
- This tent is made with flame-resistant fabric, which meets the flammability requirements of CPAI-84. It is not fire-proof. The fabric will burn if left in continuous contact with any flame source.
- The application of any foreign substance to the tent may render the flame-resistant properties ineffective.
- Never use candles, matches, or open flames of any kind near a tent.
- Cooking inside a tent is dangerous.
- Build campfires downwind and several meters away from a tent. Always be sure to extinguish campfires before leaving camp or retiring for the night.
- Practice extreme caution when using fuel powered lanterns and heaters inside a tent. Use battery operated equipment whenever possible.
- Never refuel lamps, heaters, or stoves inside a tent.
- Extinguish or turn off all lanterns before going to sleep.
- Avoid smoking inside a tent.
- Never store flammable liquids inside a tent.

INJURY OR DEATH MAY RESULT IF:

- Tent is exposed to open flame. Do not use open flame as heat source inside shelter.

NIGHT TIME COLLISIONS

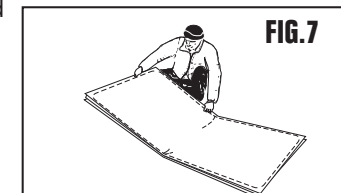
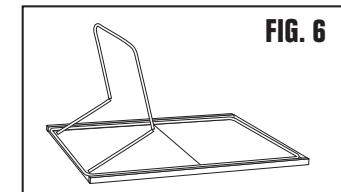
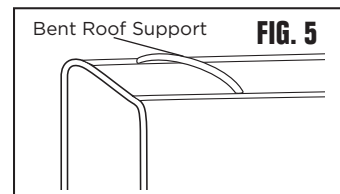
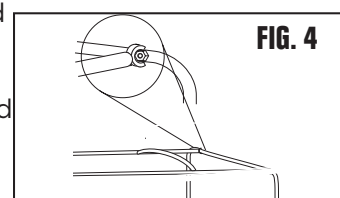
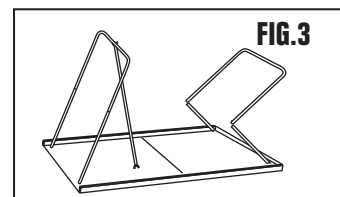
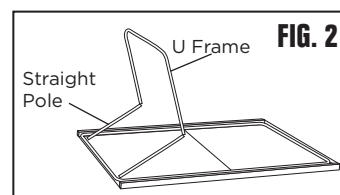
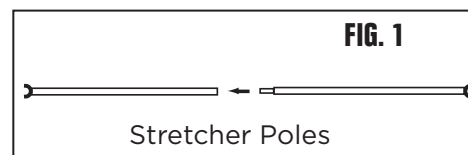
- Exterior reflectors on all four corners must be visible.

FALLING HAZARD

- Never tow shelter with passengers inside.
- Never leave ice shelter unattended when set up.

SET-UP INSTRUCTIONS

1. Unhook the bungee cords on each of the corners.
2. Unfold the shelter on a flat surface.
3. Remove and assemble the Stretcher Poles (Fig. 1).
4. Lift up one end of the tent.
5. Pull the tent up to shoulder height (Fig. 2).
6. Insert the male end of the Straight Pole into the female end of the U Frame in one corner. Repeat for the other corner at the same end of the shelter.
7. Attach one end of the Stretcher Pole to the U Frame as a support to hold up one end of the shelter (Fig. 3).
8. At the opposite end of the shelter, insert the male end of the Straight Pole into the female end of the U Frame in one corner. Repeat for the other corner at the same end of the shelter.
9. Attach the Stretcher Pole to the opposite end of the shelter, to the outside of the Velcro.
10. Push the Stretcher pole to the corner of the U Frame so that it touches the screw in the U Frame. Repeat at the opposite end of the shelter (Fig. 4).
11. Attach the other Stretcher Pole to the opposite side and slide clip so that it touches the screw in the U Frame.
12. Take 1 Bent Roof Support and snap one end onto the Stretcher Pole. Do the same on the opposite side of the shelter (Fig. 5).
13. Repeat step #12 for the second Bent Roof Support.



TAKE DOWN INSTRUCTIONS

1. Remove the Bent Roof Supports by grabbing center of the roof and rotating clockwise in a downward motion. Repeat for second Bent Roof Support.
2. Lay poles on one side of the shelter.
3. Remove Stretcher Pole on one side of the shelter by pulling them apart. Lay the pole on one side of the shelter. Repeat for second Stretcher Pole.
4. **WARNING: U Frames will fall inward once Stretcher Poles are removed. Use a Stretcher Pole (as shown in Fig. 3) to support one U Frame as you disconnect the second U Frame.**
5. Let one end of the shelter rest on your back as you stand on one corner of the shelter in the doorway.
6. Pull up on the U Frame to disconnect from Straight Pole. Repeat on the same end at the opposite corner. Fold this end of the shelter in toward the middle (Fig. 6).
7. Repeat step #6 at the other end of the shelter.
8. Make sure all poles are in inside the shelter on one end.
9. Tuck excess tent material inside the poles.
10. Fold the end of the shelter without the poles toward the opposite end (Fig. 7).
11. Secure the shelter with the bungee cords.

Part Number	Description	Quantity
607208	Door Pin	4
607220	Tent	1
607244	Bent Roof Support	2
607246	Pole Male Stretcher	2
607248	Pole Female Stretcher	2
903000	Windows	4

WARRANTY INFORMATION

Frabill, Inc. warrants to the original purchaser that all Frabill, Inc. Ice Shelters are free from manufacturers defects for the term of one year from the date of purchase. This warranty does not cover cracked windows, tent tears and broken or bent poles due to high wind weather conditions or unattended use. Frabill will repair or replace any part found to be defective within the one-year period upon inspection by the Frabill Quality Control Team. All parts must be returned to Frabill, Inc. postage-prepaid to include the original dated receipt. All returns must be coded with a return authorization number, which can be obtained from the Frabill, Inc., Customer Service Department.

For return authorization, call or write:

FRABILL, INC.
Attn: Customer Service Department
N173 W21121 Northwest Passage
P.O. Box 449
Jackson, WI 53037

Phone: 1-800-558-1005 > option 3
Fax: 1-262-677-4750
E-mail: service@frabill.com
www.frabill.com

LIMITATION OF LIABILITY

It is understood that Frabill, Inc's liability for its products, whether due to breach of warranty, negligence, strict liability or otherwise, is limited to the repair of the product as stated in the warranty information. Frabill, Inc. is not liable for any injury, loss, damage or expense, whether direct or consequential, including but not limited to loss of use, income, profit or damage, that occurs during the sale, installation, use of or the repair or replacement of Frabill, Inc. products. Frabill, Inc. is not liable for any damage that may occur during any modifications that are made to the product at any time to improve performance of the product. Frabill, Inc. is not obligated to make such changes to any products currently in service.



N173W21121 Northwest Passage
P.O. Box 449 • Jackson, WI 53037
1-800-558-1005 • www.frabill.com

Manuel d'utilisation pour modèle 6072 Refuge

ATTENTION! (nous indiquons toute sorte de situations dangereuses, qui en cas de non respect, peuvent entraîner des blessures ou le décès)

- Une mort par asphyxie peut survenir suite à l'utilisation d'un chauffage au propane ou de lanternes dans une enceinte non ventilée
- Maintenir le haut des portes ouvert pour la ventilation.
- Garder toute flamme ou source de chaleur loin du tissu de la tente.
- Cette tente est fabriquée en tissu résistant aux flammes conformément au code d'inflammabilité CPAI-84. Il n'est pas à l'épreuve du feu. Ce tissu s'enflammera si laissé en contact avec tout type de flamme.
- L'application de toute substance étrangère à la tente peut rendre les propriétés de résistance aux flammes inefficaces.
- Ne jamais utiliser de bougies, d'allumettes, ou de source de flammes libres de toute sorte vers la tente.
- Cuisiner dans une tente est dangereux.
- Faire les feux de camps à contre vent et éloigné à quelques mètres de la tente. Assurez-vous que le feu est éteint avant de quitter le camp ou avant de se retirer pour la nuit.
- Faites preuve d'une très grande prudence lorsque vous utilisez des lampes à huile et des réchauds à l'intérieur de la tente. Utiliser des équipements à piles autant que possible.
- Ne jamais remplir une lampe, un réchaud, un four à huile/essence à l'intérieur de la tente.
- Eteindre toutes les lanternes avant d'aller dormir.
- Eviter de fumer dans la tente.
- Ne jamais stocker de produits combustibles à l'intérieur de la tente.

DES BLESSURES OU LA MORT PEUVENT RESULTER DE:

- Piquet de tension
- la tente est sensible aux flammes libres. N'utilisez pas de source de chauffage à flamme libre à l'intérieur de la tente.

COLLISION DE NUIT

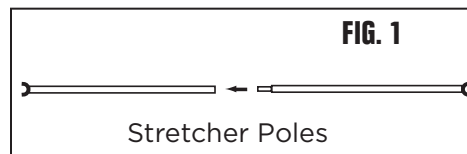
- Les réflecteurs extérieurs doivent être disposés aux quatre coins et doivent être visibles.

RISQUE DE CHUTE

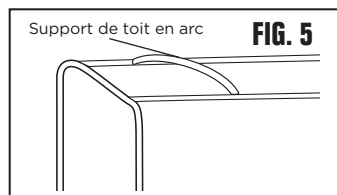
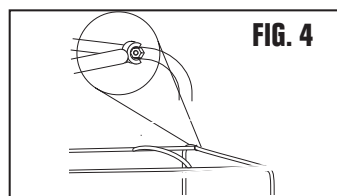
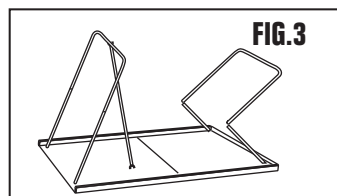
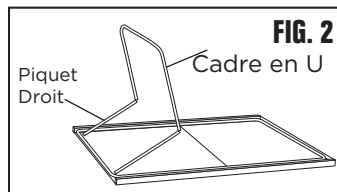
- Ne jamais tracter l'abri avec des passagers à l'intérieur.
- Ne jamais laisser l'abri glace sans surveillance lors de la phase de montage.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. Décrocher les sandows dans chacun des coins.
2. Déplier l'abri sur une surface plate.
3. Enlever et assembler les Piquets de Tension (Fig. 1).
4. Soulever un des côtés de la tente.
5. Tirer la tente à hauteur d'épaule (Fig. 2).
6. Insérer la partie mâle du Piquet Droit dans l'extrémité femelle du Cadre en U dans un des coins. Répéter l'opération pour l'autre côté sur la même face de l'abri. (Fig.3)
7. Attacher une des extrémités du Piquet de Tension sur le Cadre en U afin de soutenir une des extrémités de l'abri (Fig. 3).
8. A l'extrémité opposé de l'abri, insérer l'extrémité mâle du Piquet Droit dans l'extrémité femelle du Cadre en U dans un des coins. Répéter l'opération pour l'autre côté sur la même face de l'abri
9. Attacher le Piquet de Tension à l'extrémité opposé de l'abri, sur l'extérieur du Velcro.
10. Pousser le Piquet de Tension à l'angle du cadre en U pour qu'il soit en contact avec les vis du Cadre en U. Répéter l'opération à l'autre extrémité de l'abri. (Fig. 4).
11. Attacher le second Piquet de tension à l'opposé et faire glisser le clip jusqu'à être en contact avec les vis du Cadre en U.
12. Prendre un des supports de Toit en Arc et bloquer une des extrémités dans le Piquet droit. Faire la même chose sur le côté opposé de l'abri (Fig. 5).
13. Répéter l'étape 12 pour le second Support de Toit en Arc.

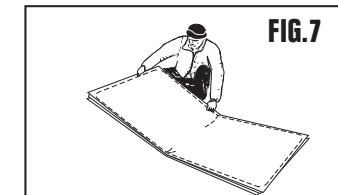
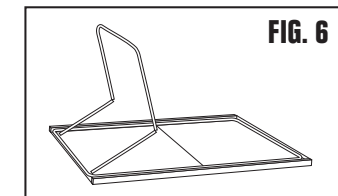


Stretcher Poles



INSTRUCTIONS DE DEMONTAGE

1. Retirer les Support de Toit en Arc en les saisissant par le centre du toit et les tournant dans le sens des aiguilles d'une montre dans en mouvement de descente. Répéter pour le second Support de Toit en Arc.
2. Déposer les piquets sur un des côtés de l'abri.
3. Retirer les Piquets de Tension sur un des côtés de l'abri en les séparant. Déposer les piquets sur un des côtés de l'abri. Répéter l'opération pour le second Piquet de Tension.
4. **ATTENTION: Les Cadres en U vont tomber de l'avant dès lors que les Piquets de Tension sont retirés. Utiliser un Piquet de tension (comme indiqué sur Fig. 3) pour soutenir les Cadres en U lorsque vous déconnectez le deuxième cadre en U.**
5. Laisser une des faces de l'abri reposer sur l'arrière alors que vous vous tenez l'une des extrémités de l'abri en restant proche de la porte.
6. Soulever le carde en U pour le déconnecter. Répéter la même opération à l'angle opposé. Plier ce côté de l'abri sur sa moitié. (Fig. 6).
7. Répéter l'étape #6 sur l'autre extrémité de l'abri.
8. Assurez-vous que tous les piquets sont à l'intérieur de l'abri et sur une des extrémités.
9. Tasser l'excédent de toile de tente sous les piquets.
10. Plier la partie de l'abri démunie de piquets sur le côté opposé (Fig. 7).
11. Sécuriser l'abri avec les Sandows.



Des Composant	Description	Et Quantité
607208	Goupilles de porte	4
607220	Tente	1
607244	Support de tente en Arc	2
607246	Piquet de Tension Male	2
607248	Piquet de Tension Femelle	2
903000	Fenêtres	4

INFORMATION SUR LA GARANTIE

Frabill, Inc. garantie à l'acheteur d'origine que, tous les Abris Glace de Frabill, Inc. sont sans défaut et ce pour une durée de 1 an à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas les fenêtres craquées, les déchirures sur la tente, les piquets cassés ou pliés pour cause de grand vent et les utilisations non appropriées. Frabill réparera ou remplacera toute pièce défectueuse dans la période de garantie des 1 an et ce après inspection par l'équipe du Service de Contrôle Qualité de Frabill.

Toutes les pièces doivent être retournées à Frabill, Inc. port prépayé et doit inclure le reçu avec la date d'achat d'origine. Tous les retours doivent préalablement recevoir un code d'autorisation de retour qui peut être obtenu auprès du service Clientèle de Frabill, Inc.

Pour les autorisations de retour, appeler, faxer ou écrire à:

FRABILL, INC.
Attn: Customer Service Department
N173 W21121 Northwest Passage
P.O. Box 449
Jackson, WI 53037

Téléphone: 1-800-558-1005 > option 3
Fax: 1-262-677-4750
E-mail: service@frabill.com
www.frabill.com

LIMITE DES RESPONSABILITES

Il est entendu que la responsabilité de Frabill, Inc pour ces produits, pour des raisons d'infraction de la garantie, négligence, responsabilité stricte ou tout autre est limitée à la réparation du produit comme indiqué dans les termes des informations sur la garantie. Frabill, Inc. n'est pas responsable pour les blessures, la perte, les dégâts ou les dépenses directes ou consécutives, incluant mais non limitée à la perte d'usage, de revenus, de bénéfices ou de dégâts occasionnés lors de la vente, l'installation, l'utilisation, la réparation, ou le remplacement de produits de Frabill, Inc.. Frabill, Inc. n'est pas responsable pour les dégâts occasionnés par des modifications apportées au produit à tout moment afin d'améliorer les performances du dit produit. Frabill, Inc. n'est pas obligé de faire ce type de changements sur les produits actuellement en service.